



Wealth Management Application Form

استمارة طلب إدارة الثروات المالية

a - Personal particulars

أ - بيانات التسجيل

Applications in the name of minors (below 18 years of age) should be completed as (Name of Guardian) On account of (Name of minor) Corporates must state their registered name in accordance with legal documents and submit a Power of Attorney listing authorised signatories. Please attach copy of ID/ passport/ commercial registration. (It is mandatory to fill in all details requested).

طبائت الالكتابة المقدمه باسم القصر (الذين تقل اعمارهم عن سن ١٨ عاماً) تعبأ كما يلي: (اسم الولي الشرعي أو الوصي) بالذاتية عن (اسم القاصر) ويجب على الشركات أن تذكر الاسم المسجل طبقاً لها هو مدون بالوثائق القانونية، وأن تقدم التفويض الذي يحدد الأشخاص المخولين بالتوقيع. (يرجى إرفاق نسخة من البطاقة الشخصية أو جواز السفر والسجل التجاري (في حال الشركات). (ملء المعلومات المطلوبة شرط أساسي).

Applicant

مقدم الطلب

Name (in full including Title)		الدسم بالكامل	
الأول First	الأوسط Middle	الأخر Last	
رقم جواز السفر/البطاقة الشخصية القطرية أو رقم السجل التجاري (الرجاء إرفاق صورة) Passport / QID / C.R number (please attach copy)		تاريخ الانتهاء Expiry date	D I D M I M Y I Y I Y I Y
تاريخ وهمل الميلاد Date & place of birth		الجنسية Nationality	العمر Age
بلد الإقامة Country of residence	اسم صاحب العمل أو المهنة Name of employer & profession	الراتب الشهري Monthly Salary	
رقم الهاتف Tel.No.	رقم الجوال Mobile No.		
فاكس Fax	البريد الإلكتروني E-mail		

Joint applicant

مقدم الطلب المشترك

Name (in full including Title)		الدسم بالكامل	
الأول First	الأوسط Middle	الأخر Last	
رقم جواز السفر/البطاقة الشخصية القطرية أو رقم السجل التجاري (الرجاء إرفاق صورة) Passport / QID / C.R number (please attach copy)		تاريخ الانتهاء Expiry date	D I D M I M Y I Y I Y I Y
تاريخ وهمل الميلاد Date & place of birth		الجنسية Nationality	العمر Age
بلد الإقامة Country of residence	اسم صاحب العمل أو المهنة Name of employer & profession	الراتب الشهري Monthly Salary	
رقم الهاتف Tel.No.	رقم الجوال Mobile No.		
فاكس Fax	البريد الإلكتروني E-mail		
العنوان البريدي Mailing address			

مصدر الأموال Source of the funds	دخل شخصي Personal income	أعمال تجارية Business / trade	استثمار / توفير Investments / Saving	دخل مبيعات عقارية Real Estate Sales income	غيره Others
صلاحية التوقيع Signing authority	توقيع أي من مقدمي الطلب منفرداً Any applicant to sign singly	توقيع مقدمي الطلب معاً Both to sign jointly			(حدد.....) (specify.....)

b - Subscription & payment details

ب - الالكتابة وبيانات الدفع

اسم المنتج الاستثماري والشركة المقدمه أو الهانحة للونج Name of investment product and product provider			
اسم الالهظة Fund Name	رقم الالهظة Fund ISIN		
قيمة الالكتابة (أ) ر.ق Subscription amount (a) QAR	رسم الالكتابة (ب) ر.ق Front end fee (b) QAR		
إجمالي المبلغ الواجب دفعه (أ+ب) ر.ق Total amount payable (a+b) QAR	خطة الإستهاري الشهري Monthly saving plan		
اسم الالهظة Fund Name	رقم الالهظة Fund ISIN		
قيمة الالكتابة (أ) ر.ق Subscription amount (a) QAR	رسم الالكتابة (ب) ر.ق Front end fee (b) QAR		
إجمالي المبلغ الواجب دفعه (أ+ب) ر.ق Total amount payable (a+b) QAR	خطة الإستهاري الشهري Monthly saving plan		
قيمة الالكتابة (أ) ر.ق Monthly Savings Amount	تاريخ البدء Effective Date	D I D M I M Y I Y I Y I Y	
طريقة الدفع Payment method	شيك Cheque	تحويل بنكي Wire transfer	خصم من الحساب بالبنك التجاري رقم Debit Commercial Bank Account no

عدد الوحدات No of units			
اسم المحفظة Fund Name	رقم المحفظة Fund ISIN	من from	
اسم المحفظة Fund Name	رقم المحفظة Fund ISIN	إلى To	
قيمة الاكتتاب (أ) ر.ق Subscription amount (a) QAR	رسم الاكتتاب (ب) ر.ق Front end fee (b) QAR		
إجمالي المبلغ الواجب دفعه (أ+ب) ر.ق Total amount payable (a+b) QAR	خطة الادخار الشهري Monthly saving plan		
تاريخ البدء Effective Date	D I D M I M Y I Y I Y I Y		
طريقة الدفع Payment method	شيك Cheque <input type="radio"/>	تحويل برقي Wire transfer <input type="radio"/>	خصم من الحساب بالبنك التجاري رقم Debit Commercial Bank Account no <input type="radio"/>

عدد الوحدات No of units			
اسم المحفظة Fund Name	رقم المحفظة Fund ISIN		
طريقة الدفع Payment method	شيك Cheque <input type="radio"/>	تحويل برقي Wire transfer <input type="radio"/>	إضافه إلى حساب رقم Credit Commercial Bank Account no <input type="radio"/>

"I/We acknowledge and confirm that I/We are entering into this transaction as an "Execution-only" transaction without any advice by the employee/relationship manager / wealth advisor from the Commercial Bank or where my/our investor risk rating deems me/us ineligible to invest in the selected investment product or where I/We have not completed the Wealth Management Customer Profiling questionnaire"

"أنا / نحن نقر ونؤكد أننا نوافق على الدخول في هذه المعاملة بصفتها معاملة "تنفيذية فقط" دون أي مشورة من الموظف / مدير العلاقات / مستشار الثروات لدى البنك التجاري أو حيث قد يعتبر تصنيف مخاطر الاستثمار الخاص بي / بنا غير مؤهل للاستثمار في المنتج الاستثماري المختار أو حيث لم أقم / نقم بإكمال نموذج تصنيف العملاء الخاص بإدارة الثروات"

I/We understand that I am/we are subscribing to units/shares in Investment Funds/Portfolios.
I/We confirm that I/we have received, read and understood the Fact Sheets and the Terms and Conditions on the captioned Investment product and acknowledge that all decisions concerning subscription and investment are made independently by me/us and any reliance by me/us on information contained within the Prospectus is at my/our own risk.
I/We accept full responsibility and liability for all consequences of Investment by me/us, whether in profit or in loss, and acknowledge that The Commercial Bank (P.S.Q.C.) shall in no way be liable for any consequence to me/us from investment.
I/We acknowledge that the liability of the fund manager is limited to abiding by the conditions set in the subscription, in the case of any violation or default.
I/We understand that the role of The Commercial Bank (P.S.Q.C.) is that of distributor of the investment without any liability in any way for any consequence arising from the investment.
The information given in/with this application form is correct complete and truly stated.
I/We agree to furnish such other information as may be required by CB and undertake to inform CB in writing about any change in the information furnished, from time to time.
I/We will be responsible for any consequences for any incorrect information provided by me/us.

أنا / نحن أدرك / ندرك أنني/ أننا / أكتب / نكتب في وحدات بصناديق محافظ استثمارية.
أنا / نحن أقر / نقر بأنني / أننا / استلمت وقرأت وفهمت نشرة الاكتتاب التي تشرح كيفية الاستثمار في المحفظة وأقر بأن قرار الاكتتاب في المحفظة اتخذ بكامل إرادتي / إرادتنا وسأتحمل / نتحمل أي مخاطر ناتجة عن اعترادي / اعترادنا على أي معلومات موجودة في نشرة الاكتتاب.
أنا / نحن أتحمل / نتحمل جميع نتائج المحفظة الاستثمارية سواء في الربح أو الخسارة و أقر / نقر أن البنك التجاري (ش.م.ع.ق) غير مسؤول عن نتيجة الاستثمار في الصندوق.
أنا / نحن أقر / نقر إن مسؤولية مدير الصندوق مقصورة على الالتزام بالشروط المدونة في نشرة الاكتتاب في حالة أي تجاوز أو تقصير.
أنا / نحن أفهم / نفهم ان دور البنك التجاري (ش.م.ع.ق) هو مسوق للاستثمار فقط بدون أي مسؤولية عن نتائج المحفظة.
أنا / نحن أقر / نقر بأن المعلومات المقدمة في هذا الطلب صحيحة وموثقة بالكامل.
أنا / نحن نوافق على تقديم أي معلومات أخرى قد تطلب من قبل البنك التجاري ونتعهد بإبلاغ البنك التجاري كتابيا بأي تغييرات قد تطرأ على المعلومات المقدمة من وقت إلى آخر.
أنا / نحن مسؤولون عن أي نتائج تترتب عن أي معلومات خاطئة وردت عني / عنا.

I/We acknowledge that I/We are subscribing/redeeming/switching on the above mentioned investment based on my understanding of the risks and returns of the product.

أقر/نقر بأنني/ أننا نقوم الاكتتاب، الاسترداد، التحويل فيما يتعلق الاستثمار أعلاه بناءً على دراستي لبنود العرض و المخاطر ذات الصلة.

توقيع مقدم الطلب الأول
First Applicant's signature

توقيع مقدم الطلب الثاني
Second Applicant's signature

Subscription and Investment is subject to acceptance by Investors of the following Terms and Conditions which Investors agree to be Bound by:

يخضع الإكتتاب و الإستثمار لقبول و إلتزام المستثمرين بالشروط و الاحكام الاتيه:

Marketing and Distribution:	التسويق و التوزيع:
1) I/We understand that the role of CB is to market and distribute the Product.	1) أقر / نقر بأن دور البنك التجاري هو تسويق وتوزيع المنتج.
2) I/We confirm that I/We have received, read and understand the Prospectus (or Articles of association) and other literature relating to the investment product.	2) أقر / نقر باستلام وقراءة وفهم نشرة الإكتتاب (أو عقد التأسيس) والمطبوعات الأخرى المتعلقة بالمنتج الإستثماري.
3) I/We undertake to observe and be bound by the terms and conditions contained therein which may be amended from time to time	3) أتعهد / نتعهد بمراعاة الشروط والأحكام (والتي قد تعدل من وقت لآخر) المضمنة في المستندات المذكورة والالتزام بتنفيذها.
4) I/We acknowledge that the decision to invest is based on my/our judgment without relying on any materials provided or advice given by CB or its representative.	4) أقر / نقر بأن قرار الإستثمار قد اتخذ بناء على قراري / قرارنا الشخصي دون الاعتماد على أي مواد أو نصائح مقدمة من قبل البنك التجاري أو ممثله.
5) In the event of death of the account holder or any of the joint account holders, funds shall be distributed based on Court Instructions, or based on the applicable laws and regulations.	5) في حال وفاة صاحب الحساب أو أحد من أصحاب الحساب المشترك، سيتم التصرف وفقاً لتعليمات المحكمة أو وفقاً للقانون المعمول به حسب ظروف الحال.
6) I/We declare that I/We am/are not resident (s) of the countries which do not permit investment in the investment product (including but not limited to U.S.).	6) أقر بأنني / أنا لست / لسنا من المقيمين في البلاد التي لا تسمح بالإستثمار في المنتج الإستثماري (على سبيل المثال ل لا للحص الولايات المتحدة الأمريكية)
7) I/We declare that all instructions given are irrevocable and may not be amended without the consent of CB.	7) أقر / نقر بأن كافة التعليمات المقدمة غير قابلة للإلغاء أو التعديل دون إشعار البنك التجاري.
8) I/We understand that the value of the units and the income from the investment product may fall as well as rise.	8) من المعلوم لدي / لدينا أن قيمة الوحدات والدخل العائد من المنتج الإستثماري قد يرتفع أو ينخفض.
9) I/We are aware of and understand the investment risks involved. CB shall not be held responsible for any losses that I/We may encounter in connection with the subscriptions including possible loss of the principal amount invested	9) إنني / إننا أدرك / ندرك وأنفهم / نتفهم طبيعة المخاطر الإستثمارية الناتجة عن عملية الإستثمار. لا يكون البنك ا لتجاري مسؤولاً عن أي خسائر قد أتكبدها / نتكبدها في ما يتعلق بعمليات الإكتتاب بما في ذلك الخسارة المحتملة لرأس المال المستثمر.

Subscription	الإكتتاب
1) I/We must provide settlement for the subscription amount through either a bank transfer or a cheque drawn on a local bank in the state of Qatar.	1) أنا / نحن أقرم / نقرم بسداد مبلغ الإكتتاب إما عبر تحويل مصرفي أو شيك مسحوب على بنك محلي في دولة قطر.
2) I/We agree that Commercial Bank as the Distributor of the Fund will be registered with the Manager as the Investor in the register of shareholders of the Fund, and Commercial Bank shall allocate the numbers of shares subscribed for by me/us in its register of shareholders maintained by Commercial Bank	2) أنا / نحن أوافق / نوافق على تسجيل البنك التجاري كإستثمر في سجل حملة الأسهم لدى مدير الصندوق كونه مسوق للصندوق. على أن يقوم البنك بتسجيل الأسهم التي اكتتبت / اكتتبنا عليها باسمي / باسمنا في تسجيل في سجل حملة الأسهم لدى البنك التجاري.
3) I/We understand that an investment in the Fund is speculative and thus I/we acknowledge that, by making an investment in the Fund, I/we bear the economic risk of the loss of my/our entire investment.	3) أنا / نحن أأفهم / نفهم أن الإستثمار بهذا الصندوق ينطوي على مضاربة و عليه أقر / نقر أنه بإقداها على الإستثمار بهذا الصندوق فإبني / إننا أتحمّل / نتحمّل المخاطر الاقتصادية الهائلة بإمكانية خسارة الإستثمار بالكامل.
4) I/We understand that, in making the decision to invest in the Fund, I/we must rely on my own examination of the terms of the offering, including the merits and risks involved.	4) أنا / نحن أأفهم / نفهم أن عند اتخاذ قرار الإستثمار في الصندوق، يجب أن أعتمد / نعتمد على دراستي/ دراستنا الخاصة لبنود العرض. بما في ذلك الإيجابيات والمخاطر ذات الصلة.
5) I/We represent that no assurances or guarantees have been made to me/us by anyone regarding whether the Fund's investment objective will be realized or whether the Fund's investment strategy will prove successful.	5) أنا / نحن أقرم / نقر بأنه لم تقدم لي / لنا أي تأكيدات أو ضمانات من قبل أي جهة بشأن ما إذا كان الغرض من إستثمار الصندوق سوف يتحقق أو ما إذا كانت إستراتيجية الإستثمار الخاصة بالصندوق سوف تنجح.
6) If required by applicable law, information in this form or copies of my/our passport or civil identification card may be forwarded to the Manager of the Fund or the Distributor.	6) أي معلومات مسجلة بهذا الطلب أو نسخ من صور جواز السفر أو البطاقة الشخصية في حالة طلبها قانونياً يجوز أن تسلم لمدير الصندوق أو المسوق.
7) I/We have received, read and understood the Fact Sheets and the Terms and Conditions on the captioned Investment product and acknowledge that all decisions concerning subscription and investment are made independently by me/us and any reliance by me/us on information contained within the Prospectus is at my/our own risk	7) إستلمت/ إستلمنا وفقرت/ قرأنا وفهمت/ فهمنا نشرة الإكتتاب التي تشرح كيفية الإستثمار في المحفظة وأقر / نقر بأن قرار الإكتتاب في المحفظة اتخذ بكامل إرادتي / إرادتنا وسأتحمّل / نتحمّل أي مخاطر ناتجة عن اعتمادي / اعتمادنا على أي معلومات موجودة في نشرة الإكتتاب.

Switching	التحويل
Subject to the Terms and Conditions set out in the Prospectus of the relevant Fund and as may be permitted by CB, we may only switch units between open-ended funds/ portfolios. Switching of funds denominated in foreign currency is subject to the relevant Fund Manager's approval.	وفقاً للشروط والأحكام المذكورة في نشرة الإكتتاب الخاص بكل محفظة أو صندوق إستثماري ووفقاً لها يجيزه البنك التجاري، يمكننا تحويل الوحدات بين المحافظ / الصناديق الإستثمارية المفتوحة ويجب أخذ موافقة مدير المحفظة قبل تحويل الوحدات بين المحافظ الإستثمارية.

Redemption	الاسترداد
Redemption of units in a fund shall be in such minimum amount as may be imposed by the Fund Manager and/or CB from time to time. I/We acknowledge and accept that redemption proceeds will be paid in the currency in which the Fund is denominated and all charges and expenses incurred in connection with redemption of units shall be borne by me/us.	استرداد الوحدات الموجودة بالمحفظة سيكون لأقل قيمة تفرض من قبل مدير المحفظة و / أو البنك التجاري من وقت لآخر أقر / نقر وأقبل / نقبل استرداد المبلغ المستثمر بنفس العملة المقابلة بها المحفظة وسوف أتحمّل / نتحمّل جميع ا لرسوم والنفقات التي من الممكن التعرض لها عند الاسترداد.

Fees, Charges and Custody	الرسوم والحفظ
The Bank is entitled to charge a custody fee of the AUM value of the Mutual Fund/Portfolio for the custodial services provided by the Bank. The Bank shall have the right to change the rate of the custody fee at its sole discretion.	يقبل البنك فرض وتحصيل رسوم حفظ من قيمة المحفظة أو الصندوق الإستثماري نظير تقديم خدمات الحفظ المقدمة من قبل البنك ويقبل للبنك تغيير نسبة الحفظ حسب تقديره الخاص.
The Bank is entitled to charge Transaction charges/ fees for the Mutual Fund/Portfolio Buy or Sell orders executed.	يقبل للبنك فرض رسوم على عمليات البيع والشراء المنفذة الخاصة بالمحافظ والصناديق الإستثمارية.

Dividends & reinvestment	أنصبة الأرباح إعادة الإستثمار
Unless otherwise instructed by me / us accepted by CB, all dividends and distributions declared on the investment product will be automatically reinvested.	ما لم يتم التوجيه بخلاف ذلك من قبلي / قبلنا ويتم القبول من جانب البنك التجاري، فإن كافة أنصبة الأرباح والمبالغ ا لمقتسمة المعلن عنها بموجب المنتج الإستثماري سوف يتم إعادة إستثمار بشكل تلقائي.

Proof of identity	إثبات الهوية
Subscriptions received from me/us must be accompanied by a verified copy of my/our passport, or in the case of Qatari nationals by an identity card.	يجب أن ترافق مع طلبات الإكتتاب المقدمة من قبل المكتتب / المكتتبتين صورة معتمدة من جواز السفر أو صورة البطاقة الشخصية في حالة المواطنين القطريين.

غسيل الأموال والمستفيد النهائي

Money laundering and Ultimate Beneficial Owner

- ١) I/we hereby confirm that I'm the main account holder. No third party is involved in the transaction of the money and all the proceeds of the money invested is from legal source/legitimate business.
- ٢) Account opening is subject to all information required by the bank being provided by the customer in accordance with Qatar Central bank regulations.
- ٣) I/we confirm that CB has the absolute right to refuse the transaction if its suspicious or related to money laundering / terrorism financing activity.
- ٤) I/we hereby confirm that the above deposit in my/our account represents proceeds of legal source of income/legitimate business. In the event of suspicion arising concerning a Customer's involvement in money laundering, terrorism financing or other illegal activities.
- CB has the right to withdraw all facilities orders to and utilized by the customer; to offset equities or securities from Customer accounts against any indebtedness to CB; to close customer accounts held with the bank and shall immediately notify the competent authority of all such cases.

المراسلات

Communications

- ١) Communications may be sent to the customers by CB on behalf of the Fund Manager to the customer (including but not limited to the sending of notices, annual and semi-annual reports, performance statements, or confirmation notes, as applicable.
- ٢) All information contained in any confirmation advice or statement shall be conclusive evidence unless otherwise proven to the satisfaction of CB within 14 days of the date of such confirmation and /or statement that the information set out is incorrect.

- ١) سيقوم البنك بإرسال المراسلات إلى العميل / المستثمر بالنيابة عن مدير المحفظة وتشمل دون حصر إرسال الإشعارات والتقارير السنوية ونصف السنوية تقارير الأداء أو إشعارات التأكيد حسبها يتطلبه الأمر.
- ٢) تعتبر كافة المعلومات الواردة في أي إشعار تأكيد أو كشف إثبات دليلاً قاطعاً على صحتها ما لم يثبت خلاف ذلك بالصورة التي ترضي البنك خلال ١٤ يوم من تاريخ التأكيد / التقرير بأن المعلومات المضمنة في المستند المعني غير صحيحة.

التفويض الخاص بالتوقيع الرقمي

Digital Signature Authorization

We hereby agree and authorize the Bank at its discretion, to rely upon and to act in accordance with any notices, instructions or other messages directed from us by signed by us with a digital signature format (an "Instruction"), without any verification of such instructions being undertaken by the Bank to verify or inquire about the genuineness of the instructions or the identity of its sender, whether such Instructions were to pay funds or otherwise to debit or credit any account or to have discretion dispose any money or securities or documents in the hands of the Bank or purport to bind us to any agreement or other arrangement with the Bank and we agree in advance that such Instructions are issued from us or on our behalf.

نتفق مع البنك بموجب هذه الوثيقة ونفوضه وفقاً لتقديره، بالاعتماد على أي إخطارات أو تعليمات أو رسائل أخرى مرسلة وموجهة من جانبنا بصيغة توقيع رقمي والتصرف وفقاً لها، دون أي تحقق من صحة هذه التعليمات التي يتعهد بها البنك للتحقق من صحة التعليمات أو هوية مرسلها، أو للاستفسار عن صحتها أو من صدق هوية مرسلها، سواء كانت هذه التعليمات خاصة بدفع الأموال أو الخصم من أي حساب أو تقييد أي حسابات به، أو التصرف في أي أموال أو أوراق مالية أو أسهم أو مستندات بأيدي البنك أو يقال بأنها تترتبنا بأي اتفاقية أو تسوية أخرى مع البنك، ونتفق مقدماً على أن هذه التعليمات صادرة من جانبنا أو نيابة عنا.

المراسلات

Liability and indemnity

- ١) In my capacity as the investor in the Fund/ portfolio, I hereby acknowledge & agree that the fund manager, alone but not any other party, will unconditionally bear the liability whatsoever of any damages to me as the investor resulted from any error, misstatement, omission any prospector or report any other material prepared by or issued and circulated by him to the other distributors parties including the Commercial Bank
- ٢) In consideration of CB acting in accordance with the terms of this account, I/We hereby irrevocably and unconditionally from time to time and at all times undertake to indemnify and keep indemnified CB against all actions, proceedings, losses, costs, claims, expenses, demands and liabilities howsoever incurred or sustained, of whatever nature and howsoever arising out of or in connection with the instructions issued by me/us.
- ٣) I/we acknowledge that the Commercial Bank's employee had explained the content of the application to me/us and that I/we understood all the terms and conditions included therein.

١) بصفتي كمستثمر بالصدوق / المحفظة أمر وأوافق بأن مدير هذا الصندوق الاستثماري سيتحمل وحده – دون غيره من الأطراف ودون قيد أو شرط - كامل المسؤولية عن أي ضرر قد يلحق بي كمستثمر يترتب عن خطأه أو إغفاله ذكر معلومة أو امتناع عن ذكرها في نشرة الكتالوج أو أي مادة أو تقرير يقوم بإعداده و توزيعه على الأطراف المسوقة لهذا الكتالوج ومن بينها البنك التجاري.

٢) بناءً على حق البنك التجاري بالتصرف وفقاً لشروط هذا الحساب بالإثابة عني/ عنّا أتعهد / نتعهد بتعويض البنك التاجر عن كافة الدعاوى والإجراءات والخسائر والتكاليف والنفقات والالتزامات المتكبدة بأي صورة من الصور والتي تنتج عن أي أوامر صدرت من قبلي/ قبلنا بأي شكل من الأشكال دون نقص أو شرط.

٣) أقر بأن موظف البنك التجاري قد قام بشرح مضمون الطلب لي / أنا وأقر / تقر بفهمي / فهمنا لكافة الشروط والأحكام الواردة في هذا الطلب.

القانون الواجب التطبيق والاختصاص

Governing law and jurisdiction

My/Our investment and obligations contained under this application form, these terms and conditions, shall be governed by any be construed in accordance with the laws of the State of Qatar and the courts of Qatar shall have exclusive jurisdiction to settle any dispute that may arise therefrom.

من المعلوم لدي / لدينا عمليات الاستثمار والالتزامات المضمنة في استهارة الطلب والحقوق والالتزامات المتوقعة بموجب هذه الاتفاقية سوف تحكم و تفسر وفقاً لقوانين دولة قطر ويكون للمحاكم القطرية اختصاص حصري بالفصل في أي نزاع قد ينشأ بشأنها.

إقرار:

أوافق/ نوافق، بدون قيد أو شرط، على كل الشروط التالية التي ستكون ملزمة لي/ لنا من الناحية القانونية:

Disclaimers

I/we, irrevocably and unconditionally agree to all the following terms which will be binding on me/us from the legal perspective:

- That past performance of Investment Products is no guarantee of current or future performance.
- That if I/we do not understand the contents of the Prospectus or other associated documents, I/we shall consult an authorized financial adviser and/or seek independent and specialist legal advice.
- That the ownership of any investment decision(s) shall exclusively vest with the investor after analyzing all possible risk factors and is executed based on independent discretion.
- That the capital of an investment in a Wealth management product is not guaranteed and there is a risk that any investor may lose some or all of their capital investment. Investors should be aware that the value of their investment may fluctuate depending on a number of factors including but not limited to, market risks, foreign exchange risks and counterparty risks.
- This investment is not a bank deposit and is subject to many risks, including possible loss of all the principal amount invested.

- إن الأداء السابق للمنتجات الاستثمارية لا يشكل ضماناً لنجاح الأداء الحالي أو المستقبلي.
- إذا لم أفهم / لم تفهم محتويات نشرة الكتالوج أو المستندات الأخرى ذات الصلة ، التزم / نلتزم باستشارة مستشار مالي مفوض و/ أو أطلب / نطلب نصيحة من خبير قانوني مختص.
- إن المسؤولية عن أي قرارات استثمارية ستتخذ حصراً على عاتق المستثمر بعد قيامه بتحليل كافة عوامل المخاطر وتقييمها بموجب سلطته التقديرية المستقلة.
- إن بقاء رأس المال الخاص بالاستثمار في منتج صدوق إدارة الثروات غير مضمون وهناك مخاطرة مفادها أن أي مستثمر قد يخسر بعض أو كل رأسماله الذي تم استثماره. لذلك يجب على المستثمرين أن يدركوا أن قيمة استثمارهم تهم قد تتذبذب بناءً على عدة عوامل، والتي تشمل دون حصر، مخاطر السوق، مخاطر النقد الأجنبي ومخاطر الطرف الثالث.
- إن مبلغ هذا الاستثمار ليس وديعة بنكية وأنه قد يتعرض لعدة مخاطر بما في ذلك مخاطر خسارة كامل المبلغ الأساسي للاستثمار.

For bank use only

لإستخدام البنك فقط

تم التأكد من صحة التوقيع Signature verified by	رقم الموظف Staff. No
مستشار الاستثمار Investment advisor	رقم الموظف Sales referral code
Referred by	Referral Code
KYC and AML check	Staff initial
ملاحظات Remarks	